

**Germany-Rotthalmünster: Construction work for buildings relating to education and research**

OJ S 217/2020 06/11/2020

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Montessori-Fördergemeinschaft Rotthalmünster e. V.

Postal address: Norbert-Steger-Straße 11

Town: Rotthalmünster

NUTS code: DE228 Passau, Landkreis

Postal code: 94094

Country: Germany

E-mail: [controlling@hsp-projekt.de](mailto:controlling@hsp-projekt.de)

Telephone: +49 86311666320

Fax: +49 86311666310

**Internet address(es):**

Main address: [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de)

Address of the buyer profile: [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/0e591a98-dbb5-4d81-870c-1cfac571ba78](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/0e591a98-dbb5-4d81-870c-1cfac571ba78)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Neubau Montessorischule Rotthalmünster – 329-4010-01 Elektrotechnik

**II.1.2. Main CPV code**

45214000 Construction work for buildings relating to education and research

### **II.1.3. Type of contract**

Works

### **II.1.4. Short description**

329 Monte RM – Neubau Montessorischule Rotthalmünster.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45311200 Electrical fitting work

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE228 Passau, Landkreis

Main site or place of performance: 94094 Rotthalmünster

### **II.2.4. Description of the procurement**

- 7 St. eine Haupt- und 6 Unterverteilungen,
- 7 500 m Leerrohrverlegung,
- 26 000 m Elektrokabel,
- 650 St. Installationsgeräte,
- 410 St. Leuchten,
- 1 St. Telefonanlage mit 40 Endgeräten,
- 1 St. Datennetzwerk mit 75 Datenanschlüssen,
- 1 St. Lautsprecheranlage mit 65 Lautsprechern,
- 1 St. Hausalarmanlage mit 45 Meldern,
- 1 St. Sicherheitsbeleuchtung mit 68 Leuchten,
- 1 St. Intelligentes Lüftungssystem für 9 Räume.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 10/05/2021 End: 13/05/2022

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Zusatzinformationen werden ausschließlich im Projektsafe der Vergabepattform zur Verfügung gestellt. Der Bieter ist verantwortlich sich eigenständig über Neuigkeiten und Änderungen zu informieren.

Angebot können nur noch elektronisch über die Plattform [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de) abgegeben werden.

Schriftliche Angebote sind nicht zugelassen.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

Folgende Unterlagen lt. Formblatt 124 sind auf gesondertes Verlangen nachzureichen:

- Freistellungsbescheinigung (Finanzamt),
- Referenzen (3 St. + Bestätigung Auftraggeber),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre),
- Bestätigung zur Haftpflichtversicherung in angemessener Höhe,
- Handelsregistrauszug (Amtsgericht),
- Bescheinigung Berufsgenossenschaft (Beitrag),
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Steuerprüfer,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse,
- Auszug aus Gewerbezentralregister-Bundesamt für Justiz.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine

Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

Folgende Unterlagen lt. Formblatt 124 sind auf gesondertes Verlangen nachzureichen:

- Freistellungsbescheinigung (Finanzamt),
- Referenzen (3 St. + Bestätigung Auftraggeber),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre),
- Bestätigung zur Haftpflichtversicherung in angemessener Höhe,
- Handelsregistrauszug (Amtsgericht),
- Bescheinigung Berufsgenossenschaft (Beitrag),
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Steuerprüfer,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse,
- Auszug aus Gewerbezentralregister-Bundesamt für Justiz.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

Folgende Unterlagen lt. Formblatt 124 sind auf gesondertes Verlangen nachzureichen:

- Freistellungsbescheinigung (Finanzamt),
- Referenzen (3 St. + Bestätigung Auftraggeber),
- Firmenprofil (Jahresumsatz, Beschäftigte der letzten 3 Jahre),
- Bestätigung zur Haftpflichtversicherung in angemessener Höhe,
- Handelsregistrauszug (Amtsgericht),
- Bescheinigung Berufsgenossenschaft (Beitrag),
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Steuerprüfer,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Krankenkasse,
- Auszug aus Gewerbezentralregister-Bundesamt für Justiz.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Die Eignung ist durch Vorlage der PQ-Nr. oder vorläufig durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine

Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Verpflichtung zur Angabe auf Aufforderung der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind.

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 013-025341](#)

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/12/2020 Local time: 10:20

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 01/03/2021

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 11/12/2020 Local time: 10:20

Place:

Nur elektronische Angebotsabgabe zugelassen.

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind bis spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist zu beantworten und Anfragen daher rechtzeitig an die Vergabestelle zu richten.

### **VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern – Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@vgm.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@vgm.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Ausschlusswirkung (Präklusion) des § 160 Abs. 3 GWB von verspäteten Rügen wird ausdrücklich hingewiesen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/11/2020